



# THE PORCELAIN MOON

A Novel of France, the Great War,  
and Forbidden Love

JANIE CHANG



WILLIAM MORROW

*An Imprint of HarperCollins Publishers*

This is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are products of the author's imagination or are used fictitiously and are not to be construed as real. Any resemblance to actual events, locales, organizations, or persons, living or dead, is entirely coincidental.

THE PORCELAIN MOON. Copyright © 2023 by Janie Chang. All rights reserved. Printed in the United States of America. No part of this book may be used or reproduced in any manner whatsoever without written permission except in the case of brief quotations embodied in critical articles and reviews. For information in the U.S., address HarperCollins Publishers, 195 Broadway, New York, NY 10007, U.S.A. In Canada, address HarperCollins Publishers Ltd, Bay Adelaide Centre, East Tower, 22 Adelaide Street West, 41st Floor, Toronto, Ontario, M5H 4E3, Canada.

HarperCollins books may be purchased for educational, business, or sales promotional use. For information, please email the Special Markets Department in the U.S. at [SPsales@harpercollins.com](mailto:SPsales@harpercollins.com) or in Canada at [HCOOrder@harpercollins.com](mailto:HCOOrder@harpercollins.com).

FIRST EDITION

Designed by Bonni Leon-Berman

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data has been applied for.

Library and Archives Canada Cataloguing in Publication information is available upon request.

ISBN 978-0-06-307286-2

ISBN 978-1-4434-7013-1 (Canada hc)

ISBN 978-1-4434-6482-6 (Canada pbk)

ScoutAutomatedPrintCode

## REFERENCE BOOKS

James, Gregory. *The Chinese Labour Corps (1916–1920)*. Hong Kong: Bayview Educational, 2013. Of the 1,285 pages, 770 are text and the rest are appendices and meticulous references to source materials that are just as interesting to read as the text. Available through:

Peter Morris, Ltd.  
1 Station Concourse  
Bromley North Railway Station, Kent  
020 8313 3410  
info@petermorris.co.uk

Klein, Daryl. *With the Chinks*. Wentworth Press, 1916. The title gives you some idea of prevailing attitudes. Klein considered himself a good and sympathetic officer to the Chinese “boys.”

Maultsaid, Jim. *Dawn of Victory, Thank You China!: Star Shell Reflections 1918–1919*. South Yorkshire, UK: Pen and Sword Military, 2017. This is a unique memoir. Maultsaid kept an illustrated diary of his time with the CLC and this book reads like a graphic novel. Maultsaid’s granddaughter has published two other memoirs. This one focuses on his experiences with the CLC.

Xu, Guoqi. *Strangers on the Western Front: Chinese Workers in the Great War*. Cambridge: Harvard University Press, 2011.

## ONLINE SOURCES

Boehler, Patrick. “The Forgotten Army of the First World War: How Chinese Labourers Helped Shape Europe.” *South China Morning Post*. <https://multimedia.scmp.com/ww1-china/>.

Boissoneault, Lorraine. “The Surprisingly Important Role China Played in WWI.” *Smithsonian Magazine*, August 17, 2017. <https://www.smithsonianmag.com/history/surprisingly-important-role-china-played-world-war-i-180964532/>.

Dendooven, Dominiek. “Clearing the Battlefields. The Chinese Labour Corps in 1919.” *Stand To!* no. 116 (2019): 64–68. [https://www.academia.edu/40837867/Clearing\\_the\\_Battlefields\\_The\\_Chinese\\_Labour\\_Corps\\_in\\_1919](https://www.academia.edu/40837867/Clearing_the_Battlefields_The_Chinese_Labour_Corps_in_1919).

Kennedy, Maev. "First World War's Forgotten Chinese Labour Corps to Get Recognition at Last." *The Guardian*, August 14, 2014. <https://www.theguardian.com/world/2014/aug/14/first-world-war-forgotten-chinese-labour-corps-memorial>.

*Report Giving the History of the Chinese Labour Corps Used Behind the Lines in France 1917–19*. March 24, 1920. British Library. <https://www.bl.uk/collection-items/report-giving-the-history-of-the-chinese-labour-corps-used-behind-the-lines-in-france-1917-19>.

Sultan, Mena. "Forgotten Heroes of the First World War." *The Guardian*, November 8, 2018. <https://www.theguardian.com/gnmeducationcentre/2018/nov/08/forgotten-heroes-of-the-first-world-war>. Includes information about other non-European participants.

## ACKNOWLEDGMENTS

---

A very wise author once said to me, “It’s hard being friends with an author because even when we’re there, we’re not there.” I began writing this book in 2020, at the start of the pandemic. So the first person I want to thank is my husband, who survived lockdown with me and *The Damn Novel*, which meant he survived a lot of it by himself since I was there but not really there.

I am grateful to Gregory James for his masterful work *The Chinese Labour Corps (1916–1920)*, and for answering my many (too many!) questions. Sincere thanks to Dr. Dominiek Dendooven, curator and researcher at In Flanders Fields Museum, for generously sharing his research with me, as well as for his many published articles and papers. Most of all, thank you for caring enough to research the Chinese workers and their role in the Great War.

If I were allowed to thank only one person, it would be the late Captain James Maultsaid for treating the Chinese workers in his company with respect and humanity. He was in the minority. His illustrated diaries, *Star Shell Reflections*, offer a unique and fascinating firsthand account of the Great War and his time as an officer with the Chinese Labour Corps. Many thanks to his granddaughter, Barbara McClune, for editing Maultsaid’s diaries and getting them published. They are a treasure and I’m grateful she has shared them with the world.

Writing is a solitary profession and even more so during a pandemic. Big hugs to each and every one of the Lyonesses, my agency sisters and fellow historical novelists. It makes such a difference to know we have each other to lean on in this challenging industry and through these crazy times. Kate Quinn and Jennifer Robson—one day the Hysterical Fiction Tour will ride again!

Thank you to my agent, Kevan Lyon. I'm lucky to have your guidance and support.

During the editing stage of this novel, it dawned on me that finally I felt like a career author instead of an imposter and it's because of the team at William Morrow and HarperCollins Canada that's now seen me through four books. Thank you, Jennifer Brehl and Iris Tupholme, for trusting that the story outlines I submitted would return to you as full-length novels. Nate Lanman, thank you for project managing this novel. It isn't easy dealing with authors on deadline and I fully and humbly acknowledge this. Janice Zawerbny, I agonized much while writing *The Porcelain Moon* but not at all while you were editing, thanks to your endless patience and brilliant instinct for story. Laurie McGee, Shelby Peak, Christine Vahaly—I am so grateful for your careful copy editing. Where would authors be without your eagle eyes? To Camille Collins, Amelia Wood, Elsie Lyons, Alice Tibbetts, Cory Beatty, Neil Wadhwa, and everyone else at William Morrow and HarperCollins Canada: thank you again and always.